



**COLISEU
MICAELENSE**
1917 - 2005

**DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS
ANO DE 2010**





**RELATÓRIO
DE
GESTÃO**



A handwritten signature in black ink, appearing to read "B. Jimm JF".

RELATÓRIO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Senhores Accionistas

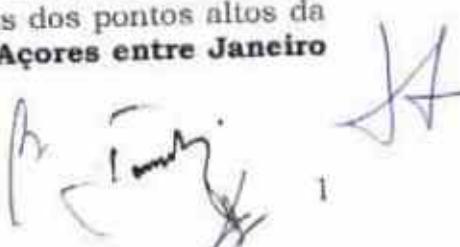
1. Introdução

O Coliseu Micaelense – Sociedade de Promoção e Dinamização de Eventos Culturais, Sociais e Recreativos, S.A. com sede no Edifício do Coliseu Micaelense sito na Rua de Lisboa, freguesia de São José, concelho de Ponta Delgada, com o capital Social de **1.750.000,00 euros**, tem por objecto a promoção e dinamização de actividades e eventos culturais, sociais e recreativos os quais constituem o seu objecto principal. Incluem-se, igualmente, no objecto social da sociedade; a) A realização de espectáculos nos vários domínios da cultura, exposições, congressos, conferências, seminários, pequenas reuniões, bailes e serões dançantes, circo, exposições e feiras, entre outros eventos de natureza cultural, social ou recreativa; b) A compra, venda e arrendamento de imóveis, propriedade da sociedade ou que se revelem necessários ao desenvolvimento do seu objecto principal; c) A realização de actos e actividades comerciais desde que integrados no âmbito do objecto principal da sociedade; d) A celebração de todos os acordos, protocolos e contratos comerciais que se revelem necessários à concretização do objecto social da sociedade.

O presente Relatório do Conselho de Administração, elaborado nos termos do Artigo 66.º do Código das Sociedades Comerciais, expressa de forma apropriada a situação financeira e os resultados da actividade exercida no exercício económico findo em 31 de Dezembro de 2010.

2. A actividade desenvolvida pela Empresa e os seus aspectos mais relevantes

O Concerto de Ano Novo com o Strauss Festival Orchestra, a Gala Comemorativa do 5.º Aniversário com o musical "Espírito da Broadway", os Grandes Bailes do Carnaval do Coliseu Micaelense, o concerto com os finalistas do programa televisivo "Idolos", a Taça do Mundo de Ginástica Aeróbica que contou com a presença de várias centenas de atletas europeus, nacionais e regionais, o espectáculo com a fadista Ana Moura, a estreia da revista "Batatas com Pimenta", no âmbito da Festa do Emigrante, o espectáculo com o humorista Fernando Mendes, o baile de Verão, a Ópera "Barbeiro de Sevilha", ou o Circo de Natal e o Baile de Reveillon foram alguns dos pontos altos da programação da maior casa de espectáculos **dos Açores entre Janeiro e Dezembro**.



Importante referir que, à semelhança de anos anteriores, para além das produções internacionais e nacionais, o **Coliseu Micaelense** recebeu cerca de meia centena de eventos de produção regional em **regime de produção ou em regime de co produção** com instituições públicas e privadas.

O desenvolvimento pormenorizado dos eventos e actividades desenvolvidas em 2010, constam de **anexo ao Relatório de Gestão**.

3. Análise Financeira

Apesar da acentuada crise económica de financeira, os **Resultados Líquidos do Exercício de 2010**, foram **positivos na quantia de 35.072,54 euros (16.359,88 euros em 2009)**.

O total dos **Gastos e Perdas** registados no exercício foram na quantia de 1.926.377,30 euros, crescendo 41,68% comparativamente com o ano de 2009, onde o seu quantitativo foi de 1.359.635,14 euros.

Dos **Gastos** totais, na quantia de 1.926.377,30 euros, a rubrica **Fornecimentos e Serviços Externos**, na quantia de 715.109,68 euros, representam 37,12% (onde os subcontratos ou custos directos com a realização de eventos na quantia de 546.396,50 euros, representam 28,36% desta rubrica e as restantes despesas, o valor remanescente, na quantia de 168.713,18 euros, representam 08,76%).

Os **Gastos com Pessoal** na quantia de 210.215,16 euros representaram 10,91%. As **Imparidades por Dívidas a Receber**, na quantia de 115.144,14 euros, representam 05,98% e as **Depreciações e amortizações do Exercício**, na quantia de 743.347,67 euros, representam 38,59%.

Os **Juros Suportados**, na quantia de 105.054,67 euros, representam 05,45%. Os **Outros Gastos e Perdas**, na quantia de 33.645,59 euros, representam 1,75%.

O **Imposto sobre o Rendimento do Período**, com o valor líquido de 3.860,39 euros, representa 0,20%, sendo constituído pelo **Imposto Estimado para o período**, na quantia de 48.971,80 euros (saldo devedor) e pelo **Imposto Diferido**, na quantia de 45.111,41 euros (credor).

h.

J. J. 2

H

O total dos Rendimentos da Empresa foi na quantia de **1.961.449,84 euros**, crescendo cerca de 42,55%, comparativamente com o ano de 2008, onde o seu quantitativo foi de 1.375.995,02 euros.

Destes, as **Prestação de Serviços**, na quantia de **732.529,53 euros**, representam 37,35%. Os **Subsídios à Exploração**, na quantia de **935.000,00 euros**, representam 47,67%.

Os **Outros Rendimentos**, na quantia de **293.920,31 euros**, representam 14,98%, nos quais se incluem a imputação de 1/8 do Incentivo não reembolsável do **SIVETUR - rubrica 7883**, na quantia de **270.279,57 euros** (a quantia de 193.919,24 euros relativa a valores de anos anteriores e a quantia de 76.360,33 euros relativa ao **Prémio de Execução do Projecto Sivetur**, recebido no exercício, na quantia de 610.882,65 euros)

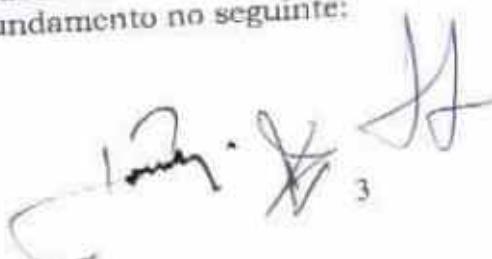
Por consequência, sendo o **total dos Gastos e Perdas** na quantia de **1.926.377,30 euros** e o **total dos Rendimentos** na quantia de **1.961.449,84 euros**, o **Resultado Líquido do Período (Janeiro a Dezembro de 2010)**, foram positivos na quantia de **35.072,54 euros**.

Os Capitais Próprios da Empresa que à data de 31 de Dezembro de 2010 são positivos na quantia de **12.502.735,04 euros**, sofreram uma variação positiva de 428.328,01 euros, o equivalente a 3,55% devido às seguintes operações relevantes:

a) **Valorização da participação na Azores Parque, SA**, passando-a da quantia de € 315.000,00 para a quantia de € 576.758,88 (rubrica 41211), cuja diferença na quantia de € 261.758,88 afectou positivamente, os Capitais Próprios, na quantia de € 259.052,31 (rubrica 57111) e os Resultados do Exercício, na quantia de € 2.706,57 (rubrica 78511);

c) **Obtenção de prémio do Projecto SIVETUR**, na quantia de € 610.882,65, provocando as seguintes variações contabilísticas:
- **Aumento dos Capitais Próprios** na quantia de € 534.522,32 (610.882,65 - imputação a rendimentos de 76.360,33 = 534.522,32 euros) - rubrica 5933 - Subsídios
- **Aumento dos Rendimentos**, na quantia de € 76.360,33 - rubrica 78832 - Imputação Subsídios ao Investimento - Sivetur-Prémio;

f) Contabilização de **Impostos por Passivos Diferidos**, na quantia de € 206.399,92 (rubrica 274), com fundamento no seguinte:



3

1. Saldo em 31/12/2009 dos Subsídios ao Investimento – rubrica 5932, na quantia de € 581.045,38

- IRC correspondente ($8,75\% \text{ s/} 12.500 = 1.093,75 + 568.545,38 \times 17,75\% = 99.495,45$), na quantia de **€ 100.589,20**

Contabilização = Débito 5932 / Crédito 27421

2. Saldo em 31/12/2010 dos Subsídios ao Investimento (Prémio) – rubrica 5933, na quantia de € 610.882,65

- IRC correspondente ($8,75\% \text{ s/} 12.500 = 1.093,75 + 598.382,65 \times 17,75\% = 104.716,97$), na quantia de **€ 105.810,72**

Contabilização = Débito 5933 / Crédito 27422

3. Imputação ao Exercício de 2010 dos Subsídios ao Investimento – rubrica 78831, na quantia de € 193.919,24 – Sivetur

- IRC correspondente ($8,75\% \text{ s/} 12.500 = 1.093,75 + 181.419,24 \times 17,75\% = 31.748,37$), na quantia de **€ 32.842,12**

Contabilização = Débito 27421 / Crédito 8122

4. Imputação ao Exercício de 2010 dos Subsídios ao Investimento – rubrica 78832, na quantia de € 76.360,33 – Sivetur – Prémio

- IRC correspondente ($8,75\% \text{ s/} 12.500 = 1.093,75 + 63.860,33 \times 17,75\% = 11.175,56$), na quantia de **€ 12.269,31**

Contabilização = Débito 27422 / Crédito 8122

4. Proposta para aplicação dos Resultados

Nos termos da alínea f) do Artigo 66º. do Código das Sociedades Comerciais, propomos que os Resultados Líquidos do período de Janeiro a Dezembro de 2010, positivos na quantia de 35.072,54 euros, sejam transferidos para a conta 56 – Resultados Transitados.

h.

J. J. J.
4

5. Considerações Finais

A todos os nossos colaboradores, clientes, fornecedores e Fiscal Único da nossa Empresa, expressamos os nossos agradecimentos por toda a colaboração dispensada ao longo do ano de 2010.

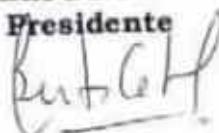
De acordo com o disposto no nº. 1 do Artigo 21º. do Decreto - Lei nº. 411/91 de 17 de Outubro, declara-se que esta Empresa não se encontrava em situação de dívida vencida perante a Segurança Social em 31 de Dezembro de 2010.

Ponta Delgada, 22 de Fevereiro de 2011

O Conselho de Administração

BERTA MARIA CORREIA DE ALMEIDA MELO CABRAL

Presidente

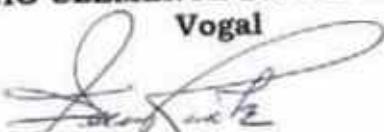


JOSÉ MANUEL ALMEIDA MEDEIROS

Vice Presidente

ANTÓNIO CLEMENTE DA COSTA SANTOS

Vogal

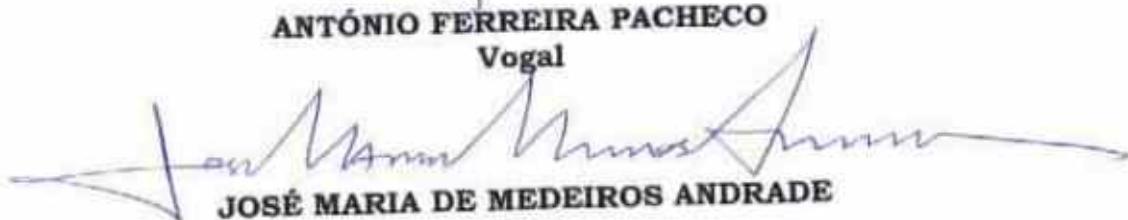


ANTÓNIO FERREIRA PACHECO

Vogal

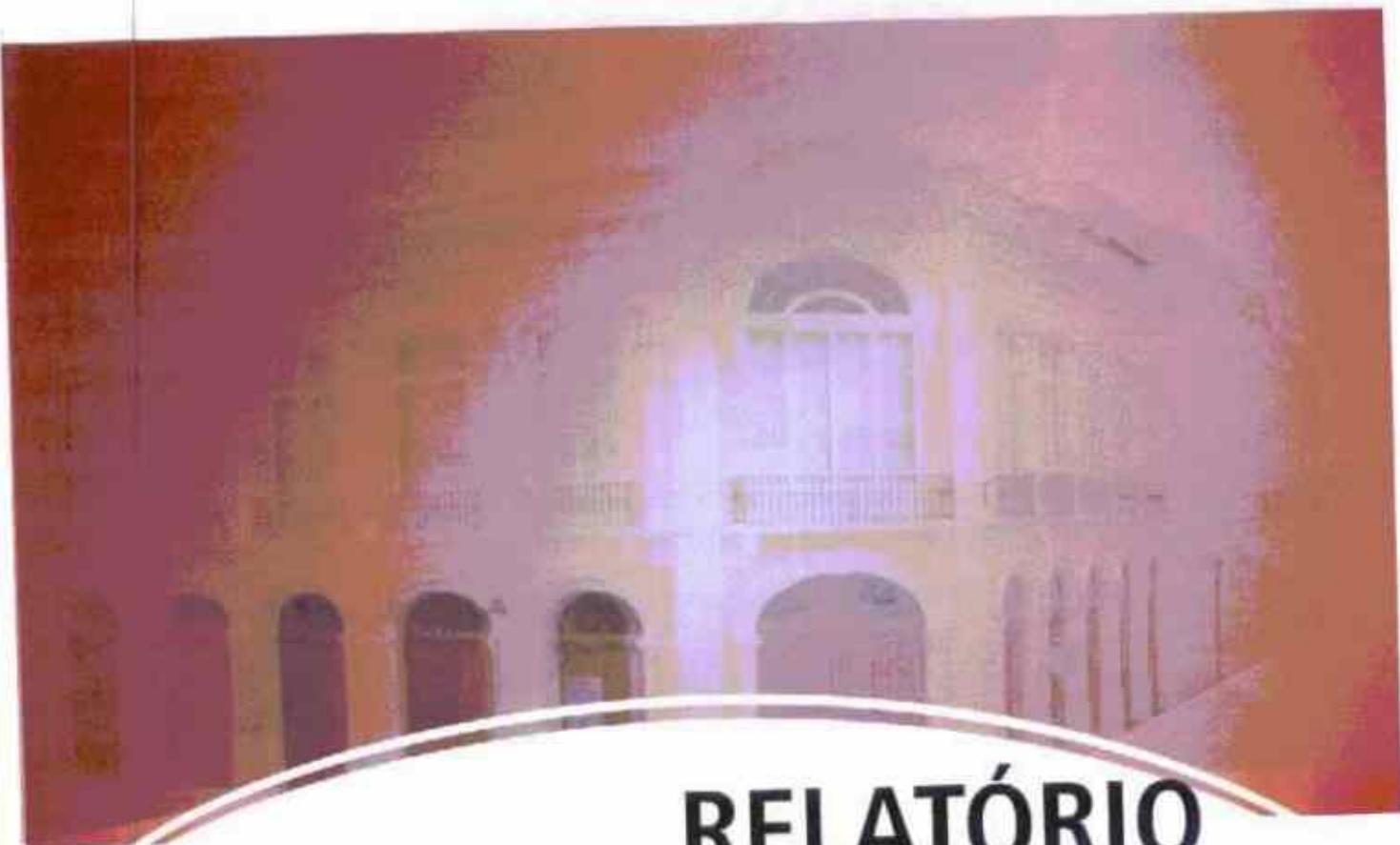
JOSÉ MARIA DE MEDEIROS ANDRADE

Vogal



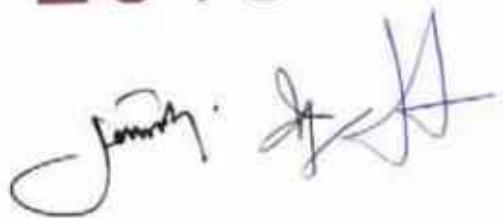


COLISEU
MICAELENSE



RELATÓRIO
programação
2010

B.



Durante a Programação de 2010, em que assinalou o 5º aniversário da sua reabertura, o Coliseu Micaelense apresentou 76 eventos, com um público global de, aproximadamente 46.488 pessoas.

O Concerto de Ano Novo com o Strauss Festival Orchestra, a Gala Comemorativa do 5º aniversário com o musical "Espirito da Broadway", os Grandes Bailes de Carnaval do Coliseu Micaelense, o concerto com os finalistas do programa televisivo "Idolos", a Taça do Mundo de Ginástica Aeróbica, que contou com a presença de várias centenas de atletas europeus, nacionais e regionais, o espectáculo com a fadista Ana Moura, a estreia da revista "Batata com Pimenta", no âmbito da Festa do Emigrante, o espectáculo com o humorista Fernando Mendes, o baile de Verão, a Ópera "Barbeiro de Sevilha", ou o Circo de Natal e o Baile de Reveillon foram alguns dos pontos altos da programação da maior casa de espectáculos dos Açores entre Janeiro e Dezembro.

PD

José H. S.

JANEIRO

1 Janeiro

BAILE DE REVEILLON

Mais de duas mil pessoas escolheram o Coliseu Micaelense para brindar a 2010, num evento que contou com uma decoração requintada e muita animação. A animação foi assegurada, de forma alternada, pela banda açoriana "Miguel Pop Band" e pelo grupo brasileiro "Brasil Tropical Band".



5 Janeiro

CONCERTO DE ANO NOVO



O Coliseu Micaelense assinalou o Ano Novo com um Grande Concerto pela Strauss Festival Orquestra e a Strauss Festival Ballet Ensemble. O programa, ao melhor estilo de Viena, recorreu às peças mais célebres de Johann Strauss.

(r.)

| p. 01

Jáni
JF
K

8 Janeiro

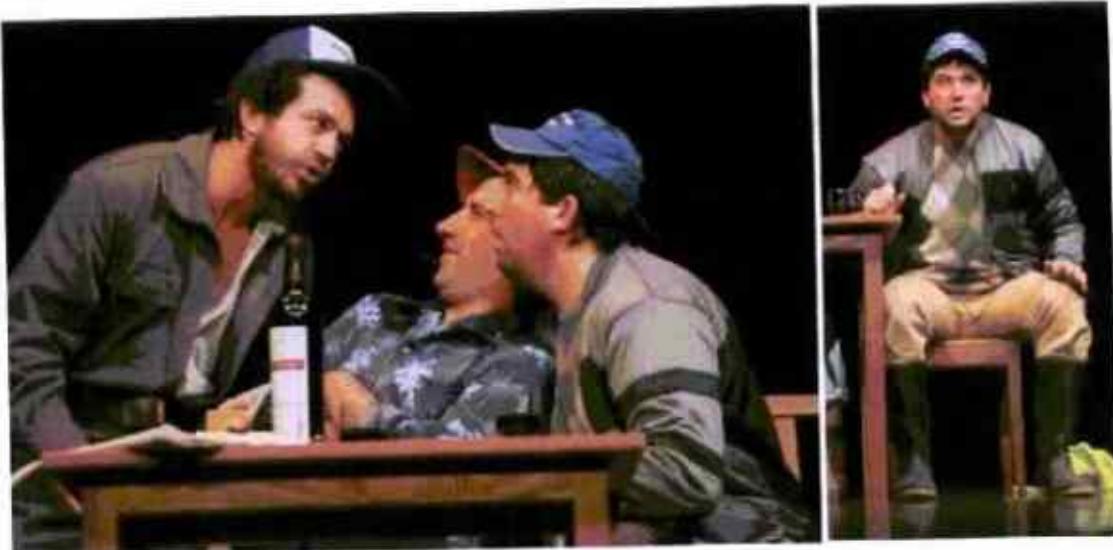
RECEPÇÃO DE ANO NOVO

CÂMARA MUNICIPAL DE PONTA DELGADA

16 Janeiro

ESPECIAL FALA QUEM SABE

O trio de actores Hélder Xavier, Roberto Borges e Paulo Costa subiu ao palco do Coliseu Micaelense para apresentar o melhor do seu trabalho humorístico e assinalar o fim de um ciclo profissional, numa co-produção Coliseu Micaelense e Azor Waves.



23 Janeiro

III BAILE DE SOLIDARIEDADE

Lions Clube de São Miguel e Rotary Club de Ponta Delgada

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

30 Janeiro

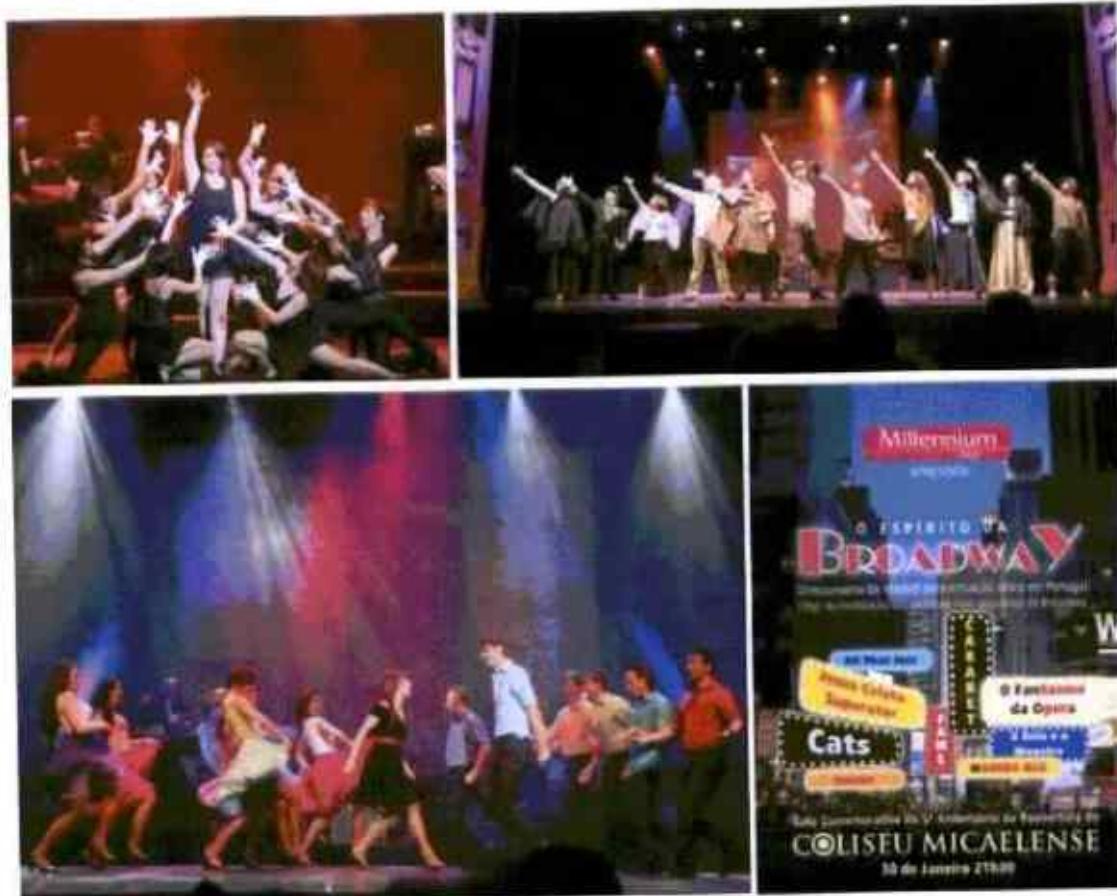
ESPÍRITO DA BROADWAY

O Coliseu Micaelense assinalou, a 30 de Janeiro, cinco anos da sua reabertura ao público com "O Espírito da Broadway".

Este grande espectáculo deslocou-se de Madrid para actuar exclusivamente na maior casa de espectáculos dos Açores, numa brilhante produção que envolveu quarenta artistas, entre músicos, cantores e bailarinos.

Destinado a toda a família, reconstituiu os 14 musicais mais populares da Broadway como "O Fantasma da Ópera", "Cats", "Cabaret", "Jesus Cristo Superstar", "Grease", "All that Jazz", "A Bela e o Monstro", "Fame", "West Side Story" e "Mamma Mia".

O espectáculo foi patrocinado pelo Millennium bcp, um dos primeiros e um dos principais parceiros do Coliseu Micaelense, quer na recuperação da casa de espectáculos, quer em termos de programação.



B
L

L

03
N

FEVEREIRO

4 Fevereiro

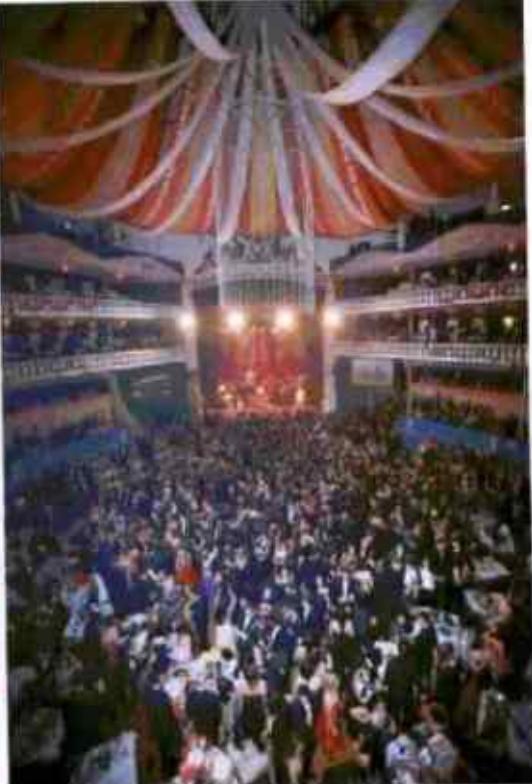
BAILE DA APCDA

(Associação de Pais e Amigos de Crianças Deficientes do Arquipélago dos Açores)

12 a 15 Fevereiro

GRANDES BAILES DE CARNAVAL

Nos dias 12, 13, 14 e 15 de Fevereiro, o Coliseu Micaelense abriu as portas para receber os Grandes Bailes de Carnaval 2010. A decoração, a música, os dançarinos e os concursos foram apenas alguns dos atractivos.



P.

JM

AS

| p. 02

MARÇO

12 a 13 Março

XI EL AÇOR - Festival de Tunas

Pelo quinto ano consecutivo, o Coliseu Micaelense acolheu o Festival de Tunas El Açor.



31 Março

IDOLOMANIA

Dez dos finalistas do conhecido concurso televisivo, *Idolos*, subiram ao palco da maior casa de espectáculos dos Açores, acompanhados pela banda do programa, *Bandidolos*. João Manzarra foi o mestre de cerimónias e o animador da noite.



B.

Jenny.   10.05

ABRIL

14 Abril

VI INSULA - Festival de Tunas Feminino

Durante dois dias a maior casa de espectáculos dos Açores foi invadida pelo espírito académico. Tratou-se do VI INSULA Festival Nacional de Tunas Femininas, organizado pela Tuna Com Elas – Tuna Feminina da Universidade dos Açores, com o apoio do Coliseu Micaelense.



14 Abril

IDOSOS EM SEGURANÇA

Contou com a realização de várias actividades (cantigas ao desafio, peças de teatro, experiências de vida, desgarradas e fados), no intuito de promover a segurança junto dos mais idosos.

J.

Jenny · JH | p. 06

17 Abril

GALA AÇORMÉDIA

O Coliseu Micaelense foi palco, da gala dos 175 anos do jornal Açoriano Oriental.

28 Abril a 2 Maio

TAÇA DO MUNDO DE GINÁSTICA AERÓBICA

Entre 29 de Abril e 02 de Maio, o Coliseu Micaelense acolheu a Taça do Mundo de Ginástica Aeróbica, trazendo a Ponta Delgada os melhores competidores desta disciplina ginástica e proporcionando aos micaelenses a oportunidade ímpar de assistir a um evento desta natureza e com os nomes da actualidade.

Esta foi a primeira vez que uma etapa da "Taça do Mundo" de Ginástica Aeróbica, prova restrita a ginastas seniores da elite internacional, se realizou em Portugal.

A prova foi responsabilidade da Federação Internacional de Ginástica (FIG) que atribuiu à Federação de Ginástica de Portugal a sua organização e contou com cerca de 500 atletas de vários países da Europa.



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature] p. 07

MAIO

7 MAIO

XXVIII FESTA DO EMIGRANTE

"Batata com Pimenta" foi o título da revista popular que subiu ao palco do Coliseu Micaelense para assinalar a tradicional Festa do Emigrante.

A revista teve a assinatura de Leonardo Sousa, da Solidaried'Arte, e apresentou várias particularidades, nomeadamente o facto de contar com a participação de crianças e jovens com necessidades educativas especiais.



10 MAIO

TEATRO REVISTA - BATATA COM PIMENTA

f.

J. M.

W.H. 10/08

22 MAIO
JANTAR DE GALA

AGÊNCIA VIAGENS MELO

22 MAIO
ENCONTRO DE COROS E ORQUESTRAS

CONSERVATÓRIO REGIONAL DE PONTA DELGADA

28 MAIO
SERÃO DANÇANTE

Iniciativa promovida pelo grupo de amigos da freguesia de Santa Clara

30 MAIO
SOPAS DO ESPIRÍTO SANTO DA CASA DO TRIÂNGULO

Casa do Triângulo

R.

JM JH p.09

JUNHO

2 JUNHO

CINDERELA - MUSICAL EM PATINS

O Coliseu Micaelense e o Palco Partilhado apresentaram, no dia 2 de Junho, o musical em patins "Cinderela". Um espetáculo repleto de música, luz e cor, que encantou pequenos e graúdos.



5 JUNHO

TEATRO REVISTA - BATATA COM PIMENTA

8 JUNHO

CONCURSO DE TALENTOS

Iniciativa promovida pelo Núcleo de Educação Física da Escola Secundária Antero de Quental

Assinatura 1

Assinatura 2 p. 10

11 JUNHO

"VAI-SE ANDANDO" com José Pedro Gomes

Em "Vai-se Andando", o humorista José Pedro Gomes dedicou mais de uma hora e meia a tentar perceber o que faz dos portugueses um povo tão especial, abordando temas como a sexualidade, o clima e a relação com a comida e o trabalho.

A peça juntou a dupla de "Conversa da Treta", mas desta vez António Feio encenou e José Pedro Gomes interpretou o monólogo com textos de Nuno Artur Silva, Filipe Homem Fonseca, Luisa Costa Gomes, Henrique Dias, Eduardo Madeira, Nuno Markl e Nilton.



13 JUNHO

TEATRO REVISTA - BATATA COM PIMENTA

14 MAIO

CONCERTO - ANA MOURA

Ana Moura subiu ao palco da maior casa de espectáculos dos Açores num concerto emotivo, onde a fadista apresentou o trabalho discográfico "Leva-me aos Fados".



B. L. S. J. 10.11

19 JUNHO

"MENDES.COME" com Fernando Mendes

O conhecido humorista e apresentador de televisão Fernando Mendes deslocou-se a Ponta Delgada para a apresentação da revista "mendes.come", onde recordou alguns dos melhores momentos da sua carreira – 30 ANOS DE CARREIRA.

O espectáculo juntou Fernando Mendes, Cristina Areia, Luis Portugal e António Vaz Mendes



20 JUNHO

FESTA FINAL ANO ESCOLAR DO EXTERNATO "A PASSARADA"

A large, stylized, handwritten signature or drawing in black ink. It features a large, open 'A' on the left, followed by a wavy line and a series of jagged, abstract shapes resembling a signature. On the far right, there is a stylized 'H' or 'J' shape. The entire mark is roughly drawn and lacks fine detail.

27 JUNHO **"ALEGRIA"**

O espetáculo, que assinalou o final do ano lectivo do Corpore Ginásio, reuniu cerca de 150 atletas, numa grande demonstração de diferentes modalidades gímnicas e de estilos de dança diferenciados.

Com a duração de, aproximadamente, 1h30, contou com quatro partes distintas. A primeira dedicada aos Famosos, a segunda a Alice no País das Maravilhas, a terceira ao Avatar, e a quarta ao Circo Alegria.

"Alegria" foi uma produção conjunta Coliseu Micaelense e Corpore Ginásio, e visou animar miúdos e graúdos, assinalar o final do ano lectivo, e, simultaneamente, promover a prática do desporto



[Handwritten signatures]

JULHO

2 JULHO JANTAR DE GALA

NETWORK ECONOMY CONFERENCE - UNIVERSIDADE DOS AÇORES

31 JULHO BAILE DE VERÃO - FESTA BRANCA

Largas centenas de açorianos, turistas e emigrantes participaram na Festa Branca, o maior baile de Verão dos Açores.

A animação esteve a cargo da Banda.Com e Miguel Pop Band no palco principal e Duo Atlantis na esplanada. Este ano houve, pela primeira vez, um espaço com música Retro e Chill Out, com os DJs Matti (Miguel Cabral) e Next (Marco Moreira).

Perfeita para uma noite de Verão, a Festa Branca distingue-se pela decoração surpreendente, música de qualidade e ambiente distinto.



[Handwritten signatures]

AGOSTO

5 AGOSTO

ALMOÇO DE APRESENTAÇÃO DA POLICIA MUNICIPAL
DE PONTA DELGADA

SETEMBRO

5 a 9 SETEMBRO

FEIRA EXPO SAÚDE

13 SETEMBRO

Cerimónia de lançamento dos livros "A Viola de Arame nos Açores" de José Alfredo Ferreira e "A Viola de Dois Corações" de Manuel Ferreira.
Entrega da Medalha de Mérito Municipal a José Pracana Martins

f.

J. Ferreira

J. Pracana Martins

18.15

18 e 19 SETEMBRO

FILÁRMONIA

Durante dois dias o Coliseu Micaelense acolhe o "I Concurso de Bandas Filarmonia", que contou com a participação de oito bandas da ilha de São Miguel.

A "Banda Lealdade" (Vila Franca do Campo), a "Sociedade Musical do Sagrado Coração de Jesus" (Faial da Terra), a "Banda Fundação Brasileira" (Mosteiros), a "Banda Lira do Norte" (Vila de Rabo de Peixe), a "Lira do Rosário" (Lagoa), a "Lira Nossa Senhora da Estrela" (Candelária), a "Banda Marcial Troféu" (Vila da Povoação) e a "Filarmonica Nossa Senhora das Neves" (Relva) abrilhantaram o Coliseu Micaelense, num concurso que pretendeu criar uma disputa saudável entre as bandas das diferentes localidades, da ilha e do arquipélago e, ao mesmo tempo, dignificar os filarmónicos, as colectividades e a Região.

Tratou-se de uma produção da RTP – Antena 1 Açores, em parceria com o Coliseu Micaelense, Cardoso e Conceição, SATA e Worten, que conta com o apoio da Câmara Municipal de Ponta Delgada, Accional, Hotel Talisman e Sociedade Portuguesa de Autores.



24 a 26 SETEMBRO

EXPOFREGUESIAS

Promovida pela ARDE - ASSOCIAÇÃO REGIONAL PARA O DESENVOLVIMENTO LOCAL.

[Handwritten signatures]

OUTUBRO

1 OUTUBRO DIA MUNDIAL DA MÚSICA

CÂMARA MUNICIPAL DE PONTA DELGADA

1 e 2 OUTUBRO DIA DO IDOSO

MERCADINHO DAS COMPOTAS

INICIATIVA: CÂMARA MUNICIPAL DE PONTA DELGADA - Serviço Acção Social

5 OUTUBRO VENTOS DA REPÚBLICA (A VISÃO DE UM POVO)

O espectáculo músico-teatral foi produzido pelo grupo "Máquina do Tempo" e Orquestra do Conservatório Regional de Ponta Delgada, realizado em parceria com a Câmara Municipal de Ponta Delgada, Coliseu Micaelense e RTP/Açores. O texto e a encenação foi de Armando Moreira. Cerca de uma dezenas de actores e músicos, para além de 50 Romeiras de Santa Clara.

Para além dos actores Paulo Martinho, Ana Lopes, Patricia Rego, Nuna Nogueira, António Cavaco, Raul Resendes, Laura Lobão, Emanuel Carreiro, Bruno Ávila, Gilda Sousa, Marino, Nélia Aguiar, Luisa Noronha, Gilberto Silva, Vânia Câmara, Steven Câmara e João Francisco Tavares. O espectáculo teve a participação da Orquestra do Conservatório Regional de Ponta Delgada, dirigida por Ana Paula Andrade, José Medeiros, Carmen Subíca, Vânia Câmara e Marisa Nogueira.



fr. J. J.

J. J.

[p. 12]

9 OUTUBRO

CONCERTO DE SOLIDARIEDADE

O Coliseu Micaelense foi palco de um Concerto de Solidariedade a favor da Associação de Pais e Amigos das Crianças Deficientes do Arquipélago dos Açores.

Apresentado pela jornalista Laura Lobão, foi abrilhantado por um vasto leque de artistas regionais: Orquestra Ligeira de Ponta Delgada, Grupo Música Nostra, Emanuel Paquete, Zeca Medeiros e Pilar Silvestre com Carlos Frazão no piano.

Uma iniciativa do Núcleo Regional da Associação Portuguesa de Cuidados Paliativos, em parceria com o Coliseu Micaelense e com a Câmara Municipal de Ponta Delgada, inserida nas comemorações do Dia Mundial dos Cuidados Paliativos.

19 a 23 de OUTUBRO

XI JUVEARTE - FESTIVAL DE TEATRO

Em co-produção com a Associação de Juventude de Candelária o Coliseu Micaelense foi palco do XII JUVEARTE Festival de Teatro.

O festival contou com a participação de grupos de teatro da ilha Terceira, Faial, Lisboa, Porto e do Brasil (São Paulo)

19 OUTUBRO

OS MONÓLOGOS DA VAGINA

Lc, Sem Companhia - Teatro Experimental
(Angra do Heroísmo - Terceira)



20 OUTUBRO

XI JUVEARTE - FESTIVAL DE TEATRO

INVASÃO

EntretantoTeatro
(Valongo- Porto)



[Handwritten signature]

[Handwritten signature] | p. 18

21 OUTUBRO
XI JUVEARTE - FESTIVAL DE TEATRO

COMÉDIA DA VIDA PRIVADA

Teatro Novo
(Cascais- Lisboa)



22 OUTUBRO
XI JUVEARTE - FESTIVAL DE TEATRO

UM ESTRANHO
CASO NA RUA DE ALMÓDOVAR
Alpendre Grupo Teatro
(Angra do Heroísmo - Terceira)



CORDEL DO AMOR SEM FIM
TRUPE SINHAZÓZIMA
(São Paulo - Brasil)

23 OUTUBRO

XI JUVEARTE - FESTIVAL DE TEATRO
À ESPERA DE GODOT
Teatro de Giz
(Horta- Faial)



CORDEL DO AMOR SEM FIM
TRUPE SINHAZÓZIMA
(São Paulo - Brasil)



F. Tomaz

J. P. T.

31 outubro

III BAILE DE HALLOWEEN

Pelo terceiro ano consecutivo, a maior casa de espectáculos dos Açores abriu as portas na noite de Halloween, para um evento que primou pela decoração surpreendente e pela animação musical.



B. Júnior

STH | p. 20

NOVEMBRO

6 NOVEMBRO

ÓPERA "BARBEIRO DE SEVILHA"

O Coliseu Micaelense apresentou, a 06 de Novembro a emblemática ópera "O Barbeiro de Sevilha", do compositor italiano Gioachino Antonio Rossini.

Um espetáculo que contou com o patrocínio exclusivo do Millenium bcp e que encheu a maior casa de espectáculos dos Açores.

A ópera foi exibida pela Companhia Estúdio Lírico de Madrid e pela Orquestra Filarmónica Mediterrânea, que se deslocaram expressamente da capital espanhola para uma apresentação única em Portugal, no Coliseu Micaelense.



13 NOVEMBRO

VI SHARING THE MUSIC

O Coliseu Micaelense acolheu o "VI Sharing the Music", um evento que reuniu em palco o grupo Vox Cordis, o quarteto Lopes-Graça e o ícone da música portuguesa Pedro Abrunhosa, sob a direcção do Maestro Jorge Carvalho Alves. O concerto, que resultou de uma co-produção Vox Cordis – Associação Musical e Coliseu Micaelense, seguiu a linha das anteriores edições, sempre com a perspectiva de desmistificar algumas ideias feitas quanto à música coral, para fazer com que esta chegue ao público mais jovem.



B.

J.

J. A. | D. 21

27 e 28 NOVEMBRO

CIRCO DE NATAL

O Coliseu Micaelense e o Coliseu dos Recreios apresentaram o CIRCO DE NATAL, um festival internacional de artes circenses.

O espetáculo teve a sua estreia nacional na maior casa de espectáculos dos Açores e contou com a participação da Orquestra de Circo de Bucareste e de dezenas de artistas internacionais.

Destaque para a participação da troupe feminina de saltadores "Jumping Girls" da Roménia, das "Hermanas Raluy" com o número das bolas de sabão e das bicicletas (Espanha), de Tomovi e os seus cães (Bulgária), de Victoria Trinca em esfera gigante (Roménia), do cozinheiro Ratatulio e os seus pratos giratórios, de Yolanda no triângulo e na rede aérea, e de Mirene Cardinali na fantasia musical.

O CIRCO DE NATAL 2010 realizou-se em seis espectáculos consecutivos para o público em geral, nos dias 27 de Novembro (10h30, 15h30 e 21h00) e 28 de Novembro (14h30, 17h30 e 21h00).



B. *[Signature]*

J. *[Signature]* 1 p. 22

DEZEMBRO

1 DEZEMBRO COMEMORAÇÕES DO DIA DA ZONA

CONCERTO PELA BANDA MILITAR DOS AÇORES

5 DEZEMBRO FESTA DE NATAL

EXTERNATO " A PASSARADA"

7 DEZEMBRO FESTA DE NATAL

COOPERATIVA DE ENSINO "A COLMEIA"

8 DEZEMBRO FESTA DE NATAL

COOPERATIVA DOS FUNCIONÁRIOS DA CÂMARA MUNICIPAL DE PONTA DELGADA

11 DEZEMBRO MUSICAL " UM CONTO DE NATAL"

Apresentado pelo Coliseu Micaelense e pela Vivonstage, o musical foi baseado no famoso livro "A Christmas Carol", de Charles Dickens, originalmente publicado em Dezembro de 1849. Contou com duas sessões



B. J. | pg. 23

13 DEZEMBRO
FESTA DE NATAL

COLÉGIO " GENTE DE PALMO E MEIO "

14 DEZEMBRO
FESTA DE NATAL

ESCOLA DO CARVÃO

14 DEZEMBRO
FESTA DE NATAL

ATL'S DA CÂMARA MUNICIPAL DE PONTA DELGADA

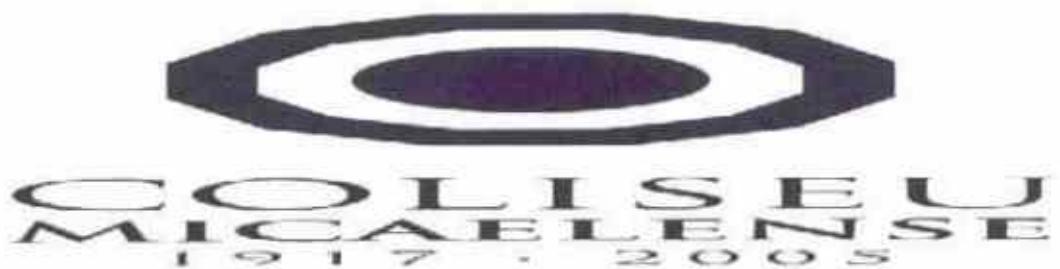
18 DEZEMBRO
JANTAR DE NATAL

BANIF/AÇOREANA DE SEGUROS

P -

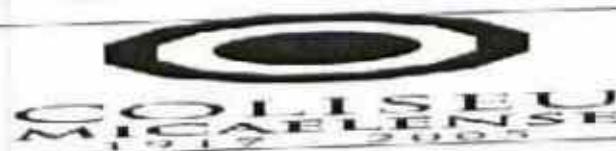


 | p. 24



**BALANÇO E
DEMONSTRAÇÃO
DOS RESULTADOS**

P.



Moeda: Unidade:
EUR Euros
Contribuinte: 512059420

BALANÇO (Individual ou consolidado) em 31.12.2010 e 31.12.2009

Rubricas	Notas	2010	2009
ACTIVO			
Activo não corrente			
Activos fixos tangíveis	3-8-10	17.388.130,30	18.094.897,27
Propriedades de investimento	3-16	576.758,88	315.000,00
Participações financeiras (método de equivalência patrimonial)		0,00	0,00
Participações financeiras (outros métodos)		17.964.889,18	18.409.697,27
Subtotal			
Activo corrente			
Clientes	3-13	59.677,16	169.708,39
Estado e outros entes públicos	3-14	19.796,98	6.183,19
Accionistas/Sócios	3	0,00	0,00
Outras contas a receber	3	2.000,00	45.785,39
Diferimentos	4	10.600,64	9.715,73
Caixa e depósitos bancários	4	56.391,74	120.923,70
Subtotal		148.466,52	352.316,40
		Total do activo	18.113.355,70
			18.762.013,67
Capital Próprio e Passivo			
Capital Próprio			
Capital realizado	28	1.750.000,00	1.750.000,00
Outras reservas		15.287,48	15.287,48
Resultados transitados	2	-252.626,66	-277.145,79
Ajustamentos em activos financeiros	16	259.052,31	0,00
Excedentes de revalorização	8	9.988.860,08	9.988.860,08
Outras variações de capital próprio	16	707.089,29	581.045,38
Subtotal		12.467.662,50	12.058.047,15
		35.072,64	16.359,88
Resultado líquido do exercício			
		Total do capital próprio	12.502.735,04
			12.074.407,03
PASSIVO			
Passivo não corrente			
Financiamentos Obtidos	10-11	4.439.966,41	4.432.563,91
Responsabilidade por benefícios pós-emprego		0,00	0,00
Passivo por impostos diferidos	28	161.288,51	0,00
Outras contas a pagar		0,00	0,00
Subtotal		4.601.254,92	4.432.563,91
Passivo corrente			
Fornecedores	3	213.845,42	169.154,09
Estado e outros entes públicos	3-14	42.488,53	21.774,04
Accionistas/Sócios	10-11	0,00	0,00
Financiamentos obtidos		424.296,20	1.630.935,76
Outras contas a pagar	3	131.945,56	113.178,84
Outros Passivos financeiros	4	71.992,03	0,00
Diferimentos	23	125.000,00	320.000,00
Subtotal		1.009.365,74	2.255.042,73
		Total do Passivo	5.610.620,66
			6.687.608,84
Total do capital próprio e do passivo			18.113.355,70
			18.762.013,67

Contabilidade - (c) Primavera BSS

A Administração/Gerência

O Técnico oficial de contas

Hermano Garcia Varão - Inscrição n.º 405



Moeda: Unidade:
EUR Euros
Contribuinte: 512059420

Demonstração de resultados por naturezas em 31.12.2010 e 31.12.2009

Conta		Rendimentos e Gastos	Notas	2010	2009
Pos	Neg				
71/72		Vendas e serviços prestados	21	732.529,53	837.703,72
75		Subsídios à exploração	3-6-23	955.000,00	489.122,80
785	685	Ganhos/Perdas imputados de subsidiárias e associadas		0,00	0,00
73		Variação de inventários na produção		0,00	0,00
74		Trabalhos para a própria entidade		0,00	0,00
	61	Custo das mercadorias vendidas e das matérias consumidas		0,00	0,00
	62	Fornecimentos e serviços externos	3	-715.109,68	-633.565,45
	63	Gastos com pessoal	29	-210.215,16	-177.776,44
7822	652	Ajustamentos de inventários (perdas/reversões)		0,00	0,00
7821	651	Imparidade de dívidas a receber (perdas/reversões)	13	-115.144,14	-0,37
763	67	Provisões (aumentos/reduções)		0,00	0,00
7823/4, 7627/8	653/4, 657/8	Imparidade activos não depreciáveis/amortizáveis (perdas/reversões)		0,00	0,00
77	66	Aumentos / Reduções de justo valor		0,00	0,00
781/4; 786/8		Outros rendimentos e ganhos	3-25	293.920,31	49.168,50
	681/4; 686/8	Outros gastos e perdas	3	-33.645,59	-37.579,34
		Resultado antes de depreciações, gastos de financiamento e impostos		887.335,27	527.073,42
781	64	Gastos / reversões de depreciação e de amortização	8	-743.347,67	-332.498,41
7825/6	655/6	Imparidade de activos depreciáveis / amortizáveis (perdas/reversões)		0,00	0,00
		Resultado operacional (antes de gastos de financiamento e impostos)		143.987,60	194.575,01
79		Juros e rendimentos similares obtidos		0,00	0,00
69		Juros e gastos similares suportados	3-11	-105.054,67	-156.751,75
		Resultado antes de impostos		38.932,93	37.823,26
812		Impostos sobre o rendimento do período	26	-3.860,59	-21.463,38
		Resultado líquido do período		35.072,54	16.359,88
		Resultado das actividades descontinuadas (líquido de impostos)			
		inc. no resultado líquido do período			
		Resultado líquido do período atribuível: (*)			
		Detentores do capital da casa mãe			
		Interesses minoritários			
		Subtotal			
		Resultado por acção básica			
				Contabilidade - (C) Primavera BSS	
(*) esta informação apenas será fornecida no caso de contas consolidadas					
		A Administração/Gerência			
		O Técnico oficial de contas			
		Hermano Garcia Varão - Inscrição n.º 405			

P. J. Gómez

J. V. P. Gómez



Exercício: 2010 Contribuinte:
Moeda: EUR 512059420
Unidade: Euros

Demonstração de Fluxos de Caixa em 31.12.2010 e 31.12.2009

RUBRICAS	NOTAS	2010	2009
Fluxos de caixa de actividades operacionais - Método directo			
Recebimentos de Clientes	3	708.628,77	819.299,37
Pagamentos a Fornecedores	3	-631.069,95	-588.307,32
Pagamentos ao Pessoal	29	-210.186,96	-174.610,37
Caixa geradas pelas operações		-132.628,14	56.381,68
Pagamento/Recebimento do imposto sobre o rendimento	26-31	38.574,68	-5.609,65
Outros Recebimentos/Pagamentos relativos à actividade operacional	3	1.426.157,62	12.399.288,63
Fluxos das actividades operacionais (1)		1.332.104,18	12.393.679,08
Fluxos de caixa das actividades de investimento			
Pagamentos respeitantes a:			
Activos fixos tangíveis	8	-36.780,70	-11.380.228,20
Activos Intangíveis		0,00	0,00
Investimentos financeiros	16	261.758,88	0,00
Outros Activos		0,00	0,00
Recebimentos provenientes de:			
Activos fixos tangíveis		0,00	0,00
Activos Intangíveis		0,00	0,00
Investimentos financeiros		0,00	0,00
Outros Activos	26	134.203,16	-194.631,62
Subsídios ao investimento		0,00	0,00
Juros e rendimentos similares		0,00	0,00
Dividendos		134.203,16	-194.631,62
Fluxos das actividades de investimento (2)		-164.336,42	-11.554.859,82
Fluxos de caixa das actividades de financiamento			
Recebimentos provenientes de:			
Financiamentos obtidos		0,00	0,00
Realizações de capital e de outros instrumentos de capital próprio		0,00	0,00
Cobertura de prejuízos		0,00	0,00
Doações		0,00	0,00
Outras operações de financiamento		0,00	0,00
Pagamentos respeitantes a:			
Financiamentos obtidos	3,10,11	-1.199.237,06	-605.425,53
Juros e gastos similares	11	-105.054,67	-153.027,58
Dividendos		0,00	0,00
Reduções de capital e outros instrumentos de capital próprio		0,00	0,00
Outras operações de financiamento		0,00	0,00
Fluxos de actividades de financiamento (3)		-1.304.291,73	-758.453,11
Variação de caixa e seus equivalentes (1 + 2 + 3)		-136.523,98	80.386,15
Efeitos das diferenças de câmbio		0,00	0,00
Caixa e seus equivalentes no início do período	4	120.923,70	40.557,55
Caixa e seus equivalentes no fim do período	4	-15.600,29	120.923,70

A Administrador Administrador/Garantia

O Técnico ou O Técnico oficial de contas Hermano Garcia Varão - Inscrição n.º 405

B. Júnior

Hermano

Alterações de Capital Proprio em 2010



**ANEXO ÀS
DEMONSTRAÇÕES
FINANCEIRAS**

B. Júnior

Stéfani

ANEXO ÀS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS
ANO DE 2010

INDICE

NOTA 1 - IDENTIFICAÇÃO DA ENTIDADE.....	1
NOTA 2 - REFERENCIAL CONTABILISTICO DE PREPARAÇÃO DAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS.....	1-2
NOTA 3 - PRINCIPAIS POLITICAS CONTABILISTICAS.....	2 a 10
3.1 Bases de mensuração usadas na preparação.....	2-3
3.2 Outras politicas contabilisticas.....	3 a 8
3.2.1 Contabilização das participações financeiras em subsidiárias associadas.....	3
3.2.2 Diferenças de aquisição - Goodwill.....	3
3.2.3 Transacções em moeda estrangeira.....	3-4
3.2.4 Passivos Financeiros.....	4
3.2.5 Activos fixos Tangíveis.....	4
3.2.6 Capitalização de custos com empréstimos e outros custos directamente atribuíveis.....	4-5
3.2.7 Subsídios Governamentais.....	5
3.2.8 Activos Intangíveis.....	5-6
3.2.9 Locações.....	6-7
3.2.10 Propriedades de Investimento.....	7
3.2.11 Inventários.....	7
3.2.12 Contas a Receber.....	7
3.2.13 Rendimentos e gastos.....	8
3.2.14 Resultados Financeiros.....	8
3.2.15 Impostos sobre Rendimentos.....	8
3.2.16 Caixa e equivalentes de caixa.....	8
3.3 Principais pressupostos relativos ao futuro.....	9-10
Gestão de Risco Financeiro	
3.3.1 Riscos de Mercado.....	9
3.3.1.1 Risco de Taxa de Juro - Política.....	9
3.3.1.2 Risco de Taxa de Cambio.....	9
3.3.1.3 Outros riscos de preço.....	9
3.3.2 Risco de Crédito.....	9-10
3.3.3 Risco de Liquidez.....	10
3.4 Principais fontes de incerteza das estimativas.....	10-12
NOTA 4 - FLUXOS DE CAIXA (NCRF 2).....	12
NOTA 5 . POLITICAS CONTABILISTICAS, ALTERAÇÕES NAS ESTIMATIVAS CONTABILISTICAS E ERROS (NCRF 4).....	12
NOTA 6 - FONTES RELACIONADAS (NCRF 5).....	12-13

B. Júnior

He AH

ANEXO ÀS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS
ANO DE 2010
(Continuação)

ÍNDICE

NOTA 7 - ACTIVOS FIXOS INTANGIVEIS (NCRF 6).....	13
NOTA 8 - ACTIVOS FIXOS TANGÍVEIS (NCRF 7).....	13-14
NOTA 9 - ACTIVOS NÃO CORRENTES DETIDOS PARA VENDA E UNIDADES OPERACIONAIS DESCONTINUADAS (NCRF 8).....	14
NOTA 10 - LOCAÇÕES (NCRF 9).....	14
NOTA 11 - CUSTOS DE EMPRÉSTIMOS OBTIDOS (NCRF 10).....	14-16
NOTA 12 - PROPRIEDADES DE INVESTIMENTO (NCRF 11).....	17
NOTA 13 - IMPARIDADE DE ACTIVOS (NCRF 12).....	17-18
NOTA 14 - INTERESSES EM EMPREENDIMENTOS CONJUNTOS E INVESTIMENTOS ASSOCIADOS (NCRF 13).....	18
NOTA 15 - CONCENTRAÇÃO DE ACTIVIDADES EMPRESARIAIS (NCRF 14)	19
NOTA 16 - INVESTIMENTOS EM SUBSIDIÁRIAS E CONSOLIDAÇÕES (NCRF 15).....	19-20
NOTA 17 - EXPLORAÇÃO E AVALIAÇÃO DE RECURSOS MINERAIS (NCRF 16)	20
NOTA 18 - AGRICULTURA (NCRF 17).....	20-21
NOTA 19 - INVENTÁRIOS (NCRF 18).....	22
NOTA 20 - CONTRATOS DE CONSTRUÇÃO (NCRF 19).....	23
NOTA 21 - RÉDITO (NCRF 20).....	24
NOTA 22 - PROVISÕES , PASSIVOS E ACTIVOS CONTIGENTES (NCRF 21).....	24
NOTA 23 - SUBSIDIOS E APOIOS GOVERNAMENTAIS (NCRF 22).....	25
NOTA 24 - EFEITOS DE ALTERAÇÕES EM TAXAS DE CÂMBIO (NCRF 23).....	25
NOTA 25 - ACONTECIMENTOS APÓS A DATA DO BALANÇO (NCRF 24) ..	25
NOTA 26 - IMPOSTOS SOBRE O RENDIMENTO (NCRF 25).....	26-27

B. Lameira

J. H.

ANEXO ÀS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS
ANO DE 2010
(Conclusão)

INDICE

NOTA 27 - MATERIAS AMBIENTAIS (NCRF 26).....	28
NOTA 28 - INVESTIMENTOS FINANCEIROS (NCRF 27).....	28-29
NOTA 29 - BENEFICIOS DOS EMPREGADOS (NCRF 28).....	29
NOTA 30 - DIVULGAÇÕES EXIGIDAS POR DIPLOMAS LEGAIS.....	30-31
NOTA 31 - OUTRAS INFORMAÇÕES.....	31-33

P. Júnior

W.H